

		BESTAND 01.01.2020	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2020
1	AKTIVEN	6'333'309.83	990'688.43	620'864.97	6'703'133.29
10	Finanzvermögen	6'260'309.83	990'688.43	615'864.97	6'635'133.29
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	129'399.23	557'326.13	517'260.42	169'464.94
1000	Kasse	1'573.60	39'735.00	40'532.20	776.40
100010	Kasse Ortskassieramt	720.35	25'010.00	25'474.05	256.30
100020	Kasse Gantlokal	853.25	14'725.00	15'058.15	520.10
1002	Bank	127'825.63	517'591.13	476'728.22	168'688.54
100210	Raiffeisenbank Mittelrheintal, Kontokorrent	46'840.12	517'560.24	476'661.17	87'739.19
100220	RB Mittelrheintal / Firmenanlagekonto	62'701.51	25.79		62'727.30
100230	Alpha RHEINTAL Bank / Sparkonto	16'151.65	4.05	0.85	16'154.85
100240	Alpha RHEINTAL Bank / OERK	2'132.35	1.05	66.20	2'067.20
101	Forderungen	2'516.00	81'963.50	79'927.55	4'551.95
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten	290.00	1'233.95	290.00	1'233.95
101000	Guthaben Debitoren	290.00	1'233.95	290.00	1'233.95
1014	Tranferforderungen	2'226.00	3'318.00	2'226.00	3'318.00
101420	Verrechnungssteuern	2'226.00	3'318.00	2'226.00	3'318.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	18'677.00	11'242.00	18'677.00	11'242.00
1044	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	18'677.00	11'242.00	18'677.00	11'242.00
104400	Aktive Rechnungsabgrenzungen	18'677.00	11'242.00	18'677.00	11'242.00
107	Finanzanlagen	17'717.60	156.80		17'874.40
1070	Aktien und Anteilscheine	17'717.60	156.80		17'874.40
107000	Aktien und Anteilscheine	17'717.60	156.80		17'874.40
108	Sachanlagen FV	6'092'000.00	340'000.00		6'432'000.00
1080	Grundstücke FV	3'229'000.00	340'000.00		3'569'000.00
108010	Baurechtsgrundstücke	3'229'000.00	340'000.00		3'569'000.00
1084	Gebäude FV	2'863'000.00			2'863'000.00
108400	Alterswohnungen Gerbe	2'292'000.00			2'292'000.00
108410	Tiefgaragenabstellplätze Gerbe	187'000.00			187'000.00
108420	Holzschopf Eichholz	384'000.00			384'000.00
14	Verwaltungsvermögen	73'000.00		5'000.00	68'000.00
140	Sachanlagen VV	0.00			0.00
1406	Mobilien VV	0.00			0.00
140600	Mobilien VV	0.00			0.00
144	Darlehen	10'000.00		5'000.00	5'000.00
1444	Darlehen an öffentliche Unternehmungen	10'000.00		5'000.00	5'000.00
144410	Darlehen Rheintal Forst AG	10'000.00		5'000.00	5'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	63'000.00			63'000.00
1455	Beteiligungen an privaten Unternehmungen	63'000.00			63'000.00
145500	Rheintal Forst AG	63'000.00			63'000.00

		BESTAND 01.01.2020	ZUWACHS	ABGANG	BESTAND 31.12.2020
2	PASSIVEN	6'333'309.83	458'533.46	88'710.00	6'703'133.29
20	Fremdkapital	770'488.75	37'426.13	73'110.00	734'804.88
200	Laufende Verbindlichkeiten	17'200.00	14'106.13	11'200.00	20'106.13
2000	Laufende Verbindlichkeiten		4'106.13		4'106.13
200000	Kreditoren-Sammelkonto		4'106.13		4'106.13
2006	Depotgelder und Kautionen	17'200.00	10'000.00	11'200.00	16'000.00
200610	Kautionen Kleinpflanzler	13'200.00	800.00	800.00	13'200.00
200620	Kautionen Vermietung Gantlokal	4'000.00	9'200.00	10'400.00	2'800.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	1'910.00	2'220.00	1'910.00	2'220.00
2044	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	1'910.00	2'220.00	1'910.00	2'220.00
204400	Passive Rechnungsabgrenzungen	1'910.00	2'220.00	1'910.00	2'220.00
205	Kurzfristige Rückstellungen		21'100.00		21'100.00
2059	Übrige kurzfristige Rückstellungen		21'100.00		21'100.00
205900	Kurzfristige Rückstellungen		21'100.00		21'100.00
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	600'000.00		60'000.00	540'000.00
2060	Hypotheken	600'000.00		60'000.00	540'000.00
206010	Alpha RHEINTAL Bank (bis 31.3.2024)	300'000.00		30'000.00	270'000.00
206020	Raiffeisenbank Mittelrheintal (bis 31.3.2024)	300'000.00		30'000.00	270'000.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Spezialfinanzierungen im FK	151'378.75			151'378.75
2091	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im FK	151'378.75			151'378.75
209110	Forstreserve	151'378.75			151'378.75
29	Eigenkapital	5'562'821.08	421'107.33	15'600.00	5'968'328.41
291	Fonds im EK	32'380.00		15'600.00	16'780.00
2910	Fonds im EK	32'380.00		15'600.00	16'780.00
291000	Stipendienfonds	32'380.00		15'600.00	16'780.00
295	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	63'000.00			63'000.00
2950	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	63'000.00			63'000.00
295000	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	63'000.00			63'000.00
299	Bilanzüberschuss /-fehlbetrag	5'467'441.08	421'107.33		5'888'548.41
2990	Jahresergebnis		421'107.33		421'107.33
299000	Jahresergebnis		421'107.33		421'107.33
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'467'441.08			5'467'441.08
299900	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'467'441.08			5'467'441.08

Budget 2020		Rechnung 2020					Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Funktion	Art	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
137'600.00		108'124.12		0		ALLGEMEINE VERWALTUNG	132'600.00	
66'600.00		47'054.35		01		Legislative und Exekutive	55'300.00	
21'600.00		21'813.70		011		Legislative	18'300.00	
18'000.00		18'758.70		0110		Bürgerversammlung, Abstimmungen und Wahlen	13'500.00	
2'300.00		560.00		0110	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	500.00	
600.00				0110	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	500.00	
6'100.00		6'476.20		0110	310200	Drucksachen, Publikationen	6'000.00	
500.00				0110	313000	Dienstleistungen Dritter		
1'500.00		1'500.00		0110	313020	Porti, Bank- und Postgebühren	1'500.00	
7'000.00		10'222.50		0110	313050	Erneuerungswahlen, Abstimmungen	5'000.00	
3'600.00		3'055.00		0111		Geschäftsprüfungskommission, Revisionsstelle	4'800.00	
3'500.00		3'055.00		0111	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	3'500.00	
				0111	309010	Aus- und Weiterbildung Behördenmitglieder	200.00	
100.00				0111	309900	Übriger Personalaufwand	100.00	
				0111	317100	Exkursionen, Ausflüge	1'000.00	
45'000.00		25'240.65		012		Exekutive	37'000.00	
32'500.00		24'928.30		0120		Ortsverwaltungsrat	27'500.00	
10'000.00		9'160.00		0120	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	13'000.00	
3'000.00		1'740.00		0120	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000.00	
				0120	309000	Aus- und Weiterbildung des Personals		
500.00		453.50		0120	309900	Übriger Personalaufwand	500.00	
11'000.00		10'432.00		0120	317000	Reisekosten und Spesen	11'000.00	
8'000.00		3'142.80		0120	317100	Exkursionen, Ausflüge	1'000.00	
12'500.00		312.35		0121		Öffentliche Anlässe	9'500.00	
500.00		312.35		0121	313000	Dienstleistungen Dritter		
12'000.00				0121	313040	Bürgerabend		
				0121	313041	öffentliche Anlässe	9'500.00	
71'000.00		61'069.77		02		Allgemeine Dienste	77'300.00	
71'000.00		61'069.77		022		Allgemeine Dienste, übrige	77'300.00	
70'300.00		60'373.57		0220		Allgemeine Verwaltung	75'300.00	
22'000.00		17'640.00		0220	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	22'000.00	
16'000.00		15'120.00		0220	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	16'000.00	
11'000.00		9'225.30		0220	305000	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	11'000.00	
1'000.00		665.90		0220	305300	AG-Beiträge an Unfallversicherung	1'000.00	
3'000.00		1'328.50		0220	309900	Übriger Personalaufwand	4'000.00	
1'500.00		1'514.10		0220	310000	Büromaterial	1'800.00	
300.00				0220	310300	Fachliteratur, Zeitschriften	500.00	
				0220	311100	Anschaffung Apparate, Maschinen, Geräte, Werkz.	300.00	
4'000.00		3'579.80		0220	313000	Dienstleistungen Dritter	7'200.00	
800.00		614.87		0220	313020	Porti, Bank- und Postgebühren	800.00	
3'200.00		3'185.10		0220	313030	Verbandsbeiträge	3'200.00	
3'800.00		3'800.00		0220	313210	externe Buchführung	3'800.00	
300.00		300.00		0220	313400	Sachversicherungsprämien	300.00	
3'400.00		3'400.00		0220	317000	Reisekosten und Spesen	3'400.00	
700.00		696.20		0227		Informatik allgemein	2'000.00	
700.00		696.20		0227	313000	Dienstleistungen Dritter	2'000.00	

Budget 2020		Rechnung 2020		Funktion	Art	Bezeichnung	Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag				Aufwand	Ertrag
19'100.00	13'000.00	17'600.00	15'600.00	2		BILDUNG	21'100.00	15'000.00
5'600.00		2'000.00		21		Obligatorische Schule	5'600.00	
5'600.00		2'000.00		218		Tagesbetreuung	5'600.00	
3'600.00				2180		Schüleranlass Primarschule	3'600.00	
1'600.00				2180	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'600.00	
2'000.00				2180	313000	Dienstleistungen Dritter	2'000.00	
2'000.00		2'000.00		2181		Beitrag Schülerhort	2'000.00	
2'000.00		2'000.00		2181	363200	Beiträge an Gemeinden und Zweckverbände	2'000.00	
500.00				22		Sonderschulen	500.00	
500.00				220		Sonderschulen	500.00	
500.00				2220		Heilpädagogische Schule	500.00	
500.00				2220	363600	Beiträge an private Organisationen	500.00	
13'000.00	13'000.00	15'600.00	15'600.00	23		Berufliche Grundbildung	15'000.00	15'000.00
13'000.00	13'000.00	15'600.00	15'600.00	230		Berufliche Grundbildung	15'000.00	15'000.00
13'000.00	13'000.00	15'600.00	15'600.00	2300		Stipendien	15'000.00	15'000.00
13'000.00		15'600.00		2300	363710	Stipendien / Ausbildungsbeiträge	15'000.00	
	13'000.00		15'600.00	2300	451100	Entnahme aus Stipendienfonds EK		15'000.00
45'200.00	14'200.00	36'984.60	10'644.00	3		KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	45'150.00	10'200.00
10'800.00		8'500.00		32		Kultur, übrige	13'300.00	
3'500.00		3'500.00		321		Bibliotheken	3'500.00	
3'500.00		3'500.00		3210		Bibliotheken	3'500.00	
3'500.00		3'500.00		3210	363600	Beiträge an private Organisationen	3'500.00	
4'000.00		4'000.00		322		Musik und Theater	4'000.00	
4'000.00		4'000.00		3220		Musik und Theater	4'000.00	
4'000.00		4'000.00		3220	363600	Beiträge an private Organisationen	4'000.00	
3'300.00		1'000.00		329		Kultur, übrige	5'800.00	
3'300.00		1'000.00		3290		Kulturförderung	5'800.00	
3'300.00		1'000.00		3290	363600	Beiträge an private Organisationen	5'800.00	
34'400.00	14'200.00	28'484.60	10'644.00	34		Sport und Freizeit	31'850.00	10'200.00
8'000.00		6'500.00		341		Sport	6'000.00	
8'000.00		6'500.00		3410		Sportförderung	6'000.00	
8'000.00		6'500.00		3410	363600	Beiträge an private Organisationen	6'000.00	
26'400.00	14'200.00	21'984.60	10'644.00	342		Freizeit	25'850.00	10'200.00
4'600.00		4'100.00		3420		Freizeitvereine	2'600.00	
4'600.00		4'100.00		3420	363600	Beiträge an private Organisationen	2'600.00	

Budget 2020		Rechnung 2020					Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Funktion	Art	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
4'600.00	4'100.00	3'350.00	4'139.00	3421		Kleinpflanzgärten/Schrebergärten	5'100.00	4'100.00
1'500.00		1'720.00		3421	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'500.00	
100.00				3421	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	100.00	
2'000.00		1'630.00		3421	313000	Dienstleistungen Dritter	2'500.00	
1'000.00				3421	314000	Unterhalt an Grundstücken	1'000.00	
	4'100.00		4'139.00	3421	447020	Pachtzinsen Kleinpflanzer		4'100.00
5'200.00	100.00	4'310.00	120.00	3422		öffentliche Feuerstellen Tratt und Forsthaus	5'200.00	100.00
200.00		200.00		3422	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	200.00	
5'000.00		4'110.00		3422	313000	Dienstleistungen Dritter	5'000.00	
	100.00		120.00	3422	447220	Einnahmen Benützung Feuerstellen		100.00
12'000.00	10'000.00	10'224.60	6'385.00	3423		Gantlokal Tratthof	12'950.00	6'000.00
1'000.00		1'000.00		3423	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'000.00	
4'100.00		4'025.85		3423	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	4'100.00	
500.00				3423	310100	Betriebs- und Verbrauchmaterial	500.00	
3'000.00		2'443.00		3423	312000	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'500.00	
				3423	313000	Dienstleistungen Dritter		
600.00		641.10		3423	313400	Sachversicherungsprämien	650.00	
600.00				3423	314400	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	3'000.00	
500.00		415.90		3423	315000	Unterhalt Mobiliar	500.00	
200.00		198.75		3423	343900	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	200.00	
1'500.00		1'500.00		3423	399000	Übrige interne Verrechnungen	1'500.00	
			10.00	3423	425000	Verkäufe		
	10'000.00		6'375.00	3423	447210	Einnahmen Gantlokal		6'000.00
13'500.00		10'800.00		5		SOZIALE SICHERHEIT	9'000.00	
5'000.00		5'000.00		52		Invalidität	2'000.00	
5'000.00		5'000.00		524		Leistungen an Invalide	2'000.00	
5'000.00		5'000.00		5240		Beiträge an Invalide / Organisationen / Heime	2'000.00	
5'000.00		5'000.00		5240	363600	Beiträge an private Organisationen	2'000.00	
2'800.00		800.00		53		Alter und Hinterlassene	500.00	
2'800.00		800.00		535		Leistungen an das Alter	500.00	
2'800.00		800.00		5350		Dienstleistungen und Beiträge für das Alter	500.00	
2'800.00		800.00		5350	363600	Beiträge an private Organisationen	500.00	
700.00				54		Familien und Jugend	500.00	
700.00				544		Jugendschutz	500.00	
700.00				5440		Jugendschutz, Jugendarbeit	500.00	
700.00				5440	363600	Beiträge an private Organisationen	500.00	
5'000.00		5'000.00		59		Soziale Sicherheit, übrige	6'000.00	
5'000.00		5'000.00		592		Hilfsaktionen im Inland	6'000.00	
5'000.00		5'000.00		5920		Beiträge an Diverse	6'000.00	
5'000.00		5'000.00		5920	363600	Beiträge an private Organisationen	6'000.00	

Budget 2020		Rechnung 2020					Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Funktion	Art	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
19'500.00	9'750.00	12'168.49	9'905.10	7		UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	20'000.00	10'700.00
19'500.00	9'750.00	12'168.49	9'905.10	75		Arten- und Landschaftsschutz	20'000.00	10'700.00
19'500.00	9'750.00	12'168.49	9'905.10	750		Arten- und Landschaftsschutz	20'000.00	10'700.00
500.00	250.00	993.55	1'656.00	7500		Abteilung ökologischer Leistungen (GAÖL)	1'000.00	1'200.00
500.00		993.55		7500	314020	GAÖL-Aufwendungen	1'000.00	
	250.00		1'656.00	7500	463100	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'200.00
15'000.00	7'500.00	9'783.83	7'500.00	7501		Waldrandpflege	15'000.00	7'500.00
15'000.00		9'783.83		7501	313000	Dienstleistungen Dritter	15'000.00	
	7'500.00		7'500.00	7501	463200	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		7'500.00
4'000.00	2'000.00	1'391.11	749.10	7502		Bachunterhalt	4'000.00	2'000.00
4'000.00		1'391.11		7502	313000	Dienstleistungen Dritter	4'000.00	
	2'000.00		749.10	7502	463200	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		2'000.00
151'570.00	208'200.00	117'102.34	201'091.04	8		VOLKSWIRTSCHAFT	258'820.00	280'900.00
67'370.00	127'400.00	61'003.70	127'880.05	81		Landwirtschaft	98'220.00	128'100.00
58'120.00	116'500.00	50'912.15	117'021.65	812		Strukturverbesserung	86'070.00	117'200.00
2'920.00		120.00		8120		Bodenverbesserungen, Betriebshelferdienst	2'920.00	
300.00				8120	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	300.00	
2'500.00				8120	314010	Bodenverbesserungen	2'500.00	
120.00		120.00		8120	363600	Beiträge an private Organisationen	120.00	
22'200.00	91'000.00	24'453.80	90'506.65	8121		Landwirtschaftliche Grundstücke VV	24'150.00	91'200.00
1'500.00		2'880.00		8121	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	3'000.00	
		400.00		8121	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	400.00	
500.00		2'410.30		8121	313000	Dienstleistungen Dritter	500.00	
5'200.00		5'269.10		8121	313700	Steuern und Abgaben	5'200.00	
500.00				8121	314000	Unterhalt an Grundstücken	1'500.00	
		24.20		8121	343900	Übriger Liegenschaftsaufwand VV	50.00	
14'500.00		13'470.20		8121	363400	Beiträge an öffentliche Unternehmen	13'500.00	
	91'000.00		90'406.65	8121	447010	Pachtzinsen Landwirte		90'400.00
			100.00	8121	447900	Übrige Erträge Liegenschaften VV		800.00
21'000.00	25'500.00	19'500.00	25'515.00	8122		Unterhalt Belagsstrassen	47'000.00	26'000.00
1'000.00		1'000.00		8122	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'000.00	
20'000.00		18'500.00		8122	314100	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	46'000.00	
	12'000.00		12'000.00	8122	463210	Beiträge an Strassenunterhalt von Polit. Gemeinde		12'000.00
	12'000.00		13'015.00	8122	463710	Beiträge an Strassenunterhalt Landwirte/Pferdeh.		12'500.00
	1'500.00		1'500.00	8122	499000	Verrechnung Strassenunterhalt Anteil Gantlokal		1'500.00
10'000.00		6'838.35		8123		Unterhalt Naturstrassen	10'000.00	
10'000.00		6'838.35		8123	314100	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	10'000.00	
2'000.00				8124		Unterhalt Brücken	2'000.00	
2'000.00				8124	314100	Unterhalt Strassen / Verkehrswege / Brücken	2'000.00	
9'250.00	10'900.00	10'091.55	10'858.40	818		Alpwirtschaft	12'150.00	10'900.00
8'100.00	10'900.00	9'451.10	10'858.40	8180		Trattbetrieb - Sömmerung	9'500.00	10'900.00
1'000.00		1'000.00		8180	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1'000.00	
500.00		570.00		8180	310100	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	600.00	
600.00		860.30		8180	312000	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	900.00	
6'000.00		7'020.80		8180	313000	Dienstleistungen Dritter	7'000.00	

Budget 2020		Rechnung 2020					Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Funktion	Art	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
	4'000.00		4'194.00	8180	447030	Einnahmen Trattgeld		4'000.00
	6'900.00		6'664.40	8180	463110	Sömmerungsbeiträge		6'900.00
1'150.00		640.45		8181		Trattstall - Laufstall	2'650.00	
	450.00		441.65	8181	313400	Sachversicherungsprämien		450.00
	500.00			8181	314400	Unterhalt Hochbauten, Gebäude		2'000.00
	200.00		198.80	8181	343900	Übriger Liegenschaftsaufwand VV		200.00
84'100.00	80'800.00	55'998.64	73'210.99	82		Forstwirtschaft	160'500.00	152'800.00
84'100.00	80'800.00	55'998.64	73'210.99	820		Forstwirtschaft	160'500.00	152'800.00
83'100.00	73'000.00	55'108.54	65'410.99	8200		Forstwirtschaft	147'100.00	145'000.00
	2'500.00		2'140.00	8200	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder		2'500.00
	300.00			8200	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		300.00
	2'000.00		2'336.00	8200	313000	Dienstleistungen Dritter		2'500.00
	67'000.00		32'847.17	8200	313080	Waldbewirtschaftung		58'000.00
	7'000.00		14'035.82	8200	314100	Unterhalt Strassen / Verkehrswege / Brücken		5'000.00
				8200	314101	Strassensanierungsprojekt		75'000.00
	2'800.00		2'850.55	8200	363100	Beiträge an Kantone und Konkordate		2'800.00
	500.00		429.00	8200	363610	Beiträge an Selbsthilfefonds Wald		500.00
	1'000.00		470.00	8200	363620	Beiträge an Waldwirtschaftsverband SG-Lie etc.		500.00
	48'000.00		53'418.99	8200	425010	Holzverkäufe		50'000.00
				8200	450100	Entnahmen aus Fonds FK (Forstreserve)		35'000.00
	25'000.00		11'992.00	8200	463100	Beiträge von Kanton und Konkordaten		60'000.00
1'000.00	7'800.00	890.10	7'800.00	8201		Werkhof Listen und Forsthaus	13'400.00	7'800.00
	500.00		890.10	8201	313400	Sachversicherungsprämien		900.00
	500.00			8201	314400	Unterhalt Hochbauten, Gebäude		12'500.00
	7'800.00		7'800.00	8201	447040	Einnahmen Werkhofmiete		7'800.00
100.00		100.00		85		Industrie, Gewerbe, Handel	100.00	
100.00		100.00		850		Industrie, Gewerbe, Handel	100.00	
100.00		100.00		8500		Beiträge an Diverse	100.00	
	100.00		100.00	8500	363600	Beiträge an private Organisationen		100.00
107'900.00	249'570.00	116'378.05	603'024.79	9		FINANZEN UND STEUERN	183'050.00	337'000.00
107'900.00	249'570.00	116'378.05	603'024.79	96		Vermögens- und Schuldenverwaltung	183'500.00	337'000.00
	150.00		9'591.39	961		Zinsen		100.00
	150.00		9'591.39	9610		Zinsen		100.00
	50.00		41.39	9610	440200	Zinsen Finanzanlagen		50.00
	100.00		100.00	9610	445000	Erträge aus Darlehen VerwVM		50.00
			9'450.00	9610	445100	Erträge aus Beteiligungen VerwVM		
107'900.00	249'420.00	116'378.05	253'276.60	963		Liegenschaften des Finanzvermögens FV	183'050.00	336'900.00
100'400.00	134'200.00	107'877.90	135'536.90	9630		Alterswohnungen Gerbe	89'150.00	138'800.00
	5'000.00		4'080.00	9630	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder		5'000.00
	300.00		120.00	9630	301000	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals		300.00
	1'000.00		88.00	9630	313000	Dienstleistungen Dritter		1'000.00
	100.00			9630	313010	Telefongebühren		
	1'000.00		1'046.50	9630	313210	externe Buchführung		1'050.00
	6'000.00		5'877.55	9630	340110	Hypothekarzinsen Alterswohnungen		5'300.00
	44'000.00		54'794.40	9630	343000	Baulicher Unterhalt Liegenschaften FV		35'000.00
	15'000.00		14'880.00	9630	343010	Erneuerungsfonds STWEG		15'000.00

Budget 2020		Rechnung 2020					Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Funktion	Art	Bezeichnung	Aufwand	Ertrag
25'000.00		25'921.55		9630	343910	Nebenkosten Alterswohnungen	25'000.00	
3'000.00		1'069.90		9630	343930	Rückerstattungen NK Alterswohnungen	1'500.00	
	122'000.00		122'900.00	9630	443020	Mieteinnahmen Alterswohnungen		126'000.00
	200.00		636.90	9630	443910	Nachzahlungen NK Alterswohnungen		800.00
	12'000.00		12'000.00	9630	463220	Beiträge an Alterswohnungen von Polit.Gemeinde		12'000.00
1'600.00	2'500.00	2'475.00	2'400.00	9631		Tiefgaragenabstellplätze Gerbestrasse 2abc	2'600.00	2'400.00
600.00		605.00		9631	343020	Erneuerungsfonds Tiefgaragen-Abstellplätze	600.00	
1'000.00		1'870.00		9631	343920	Nebenkosten Tiefgaragen-Abstellplätze	2'000.00	
	2'500.00		2'400.00	9631	443030	Mieteinnahmen Tiefgaragenabstellplätze AW		2'400.00
400.00	720.00	425.20	720.00	9632		Holzschopf Neudorf	400.00	700.00
400.00		425.20		9632	313400	Sachversicherungsprämien	400.00	
	720.00		720.00	9632	443040	Mieteinnahmen Holzschopf		700.00
5'500.00	112'000.00	5'599.95	114'619.70	9633		Baurechtsgrundstücke	90'900.00	195'000.00
500.00		920.00		9633	300000	Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	900.00	
5'000.00		4'679.95		9633	314000	Unterhalt an Grundstücken	90'000.00	
	112'000.00		112'605.15	9633	443010	Baurechtszinsen		105'000.00
				9633	463100	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		35'000.00
				9633	463200	Beiträge von Gemeinden und Zweckverbänden		55'000.00
			2'014.55	9633	463700	Beiträge von privaten Organisationen		
		340'156.80		969		Finanzvermögen FV, übrige		
		340'156.80		9690		Finanzvermögen FV, übrige		
				9690	344000	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV		
			340'156.80	9690	444000	Wertberichtigungen Finanzanlagen FV		
				99		Nicht aufgeteilte Posten		
350.00		421'107.33		999		Abschluss		15'920.00
350.00		421'107.33		9990		Abschluss		15'920.00
350.00		421'107.33		9990	900000	Ertragsüberschuss		
				9990	900100	Aufwandüberschuss		15'920.00
494'720.00	494'720.00	840'264.93	840'264.93				669'720.00	669'720.00

ERFOLGSRECHNUNG Zusammenzug nach Funktion

ORTSGEMEINDE BALGACH

Budget 2020		Rechnung 2020		funktionale Gliederung	Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
137'600.00		108'124.12		0 Allgemeine Verwaltung	132'600.00	
19'100.00	13'000.00	17'600.00	15'600.00	2 Bildung	21'100.00	15'000.00
45'200.00	14'200.00	36'984.60	10'644.00	3 Kultur, Sport und Freizeit	45'150.00	10'200.00
13'500.00		10'800.00		5 Soziale Sicherheit	9'000.00	
19'500.00	9'750.00	12'168.49	9'905.10	7 Umweltschutz und Raumordnung	20'000.00	10'700.00
151'570.00	208'200.00	117'102.34	201'091.04	8 Volkswirtschaft	258'820.00	280'900.00
107'900.00	249'570.00	116'378.05	603'024.79	9 Finanzen und Steuern	183'050.00	337'000.00
494'370.00	494'720.00	419'157.60	840'264.93	Total Aufwand / Ertrag	669'720.00	653'800.00
350.00		421'107.33		Ertragsüberschuss		15'920.00
				Aufwandüberschuss		
494'720.00	494'720.00	840'264.93	840'264.93	Total	669'720.00	669'720.00

ERFOLGSRECHNUNG Zusammenzug nach Sachgruppen

ORTSGEMEINDE BALGACH

Budget 2020		Rechnung 2020		Artengliederung	Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
494'370.00		419'157.60		3 AUFWAND	669'720.00	
93'300.00		78'434.05		30 Personalaufwand	97'500.00	
232'550.00		168'843.65		31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	419'950.00	
95'000.00		105'440.15		34 Finanzaufwand	84'850.00	
71'420.00		64'939.75		36 Transferaufwand (Beiträge)	65'920.00	
1'500.00		1'500.00		38 Einlagen in Reserven		
				39 Interne Verrechnungen	1'500.00	
494'720.00		840'264.93		4 Ertrag	653'800.00	
48'000.00		53'428.99		42 Entgelte	50'000.00	
354'570.00		702'144.89		44 Finanzertrag	348'200.00	
13'000.00		15'600.00		45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	50'000.00	
77'650.00		67'591.05		46 Transferertrag (Beiträge)	204'100.00	
1'500.00		1'500.00		48 Entnahmen aus Reserven		
				49 Interne Verrechnungen	1'500.00	
494'370.00	494'720.00	419'157.60	840'264.93	Total	669'720.00	653'800.00
350.00		421'107.33		Ertragsüberschuss		15'920.00
				Aufwandüberschuss		
494'720.00	494'720.00	840'264.93	840'264.93	Gesamttotal	669'720.00	669'720.00

Budget 2020		Rechnung 2020		Bezeichnung	Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
399'370.00		313'717.45		Betrieblicher Aufwand		584'870.00
93'900.00		78'434.05		30 Personalaufwand		97'500.00
232'550.00		168'843.65		31 Sach- und übriger Betriebsaufwand		419'950.00
71'420.00		64'939.75		36 Transferaufwand (Beiträge)		65'920.00
1'500.00		1'500.00		39 Interne Verrechnungen		1'500.00
140'150.00		138'120.04		Betrieblicher Ertrag		305'600.00
48'000.00		53'428.99		42 Entgelte		50'000.00
13'000.00		15'600.00		45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		50'000.00
77'650.00		67'591.05		46 Transferertrag (Beiträge)		204'100.00
1'500.00		1'500.00		49 Interne Verrechnungen		1'500.00
- 259'220.00		- 175'597.41		Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		- 279'270.00
95'000.00		105'440.15		34 Finanzaufwand		84'850.00
354'570.00		702'144.89		44 Finanzertrag		348'200.00
+ 259'570.00		+ 596'704.74		Ergebnis aus Finanzierung		+ 263'350.00
+ 350.00		+ 421'107.33		Operatives Ergebnis (1. Stufe)		- 15'920.00
		0.00		38 Einlage in Reserven		
			0.00	48 Bezug aus Reserven		
0.00		0.00		Ergebnis aus Reservenveränderung (2. Stufe)		0.00
+ 350.00		+ 421'107.33		Gesamtergebnis		- 15'920.00

+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss

Die Darstellung der Erfolgsrechnung nach Sachgruppen ist eine Darstellungsart nach RMSG. Im zweistufigen Erfolgsausweis ist in der ersten Stufe das operative Ergebnis der Ortsgemeinde ersichtlich. Die zweite Stufe zeigt die Veränderung der Reserven.

INVESTITIONSRECHNUNG

ORTSGEMEINDE BALGACH

Budget 2020		Rechnung 2020		Bezeichnung	Budget 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag		Aufwand	Ertrag
0.00	0.00	0.00	0.00	0 Allgemeine Verwaltung	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	2 Bildung	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	3 Kultur, Sport und Freizeit	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	5 Soziale Sicherheit	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	7 Umweltschutz und Raumordnung	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	8 Volkswirtschaft	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	9 Finanzen und Steuern	0.00	0.00
0.00	0.00	0.00	0.00	Total Aufwand / Ertrag	0.00	0.00

Gemäss Art. 13 der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden weist die Investitionsrechnung Ausgaben und Einnahmen aus, die das Verwaltungsvermögen verändern. Der Rat hat die Aktivierungsgrenze im Zuge der Einführung des neuen Rechnungsmodells RMSG ab 1. Januar 2019 auf Fr. 50'000 festgelegt.

1. Grundsätze der Rechnungslegung einschliesslich der wesentlichen Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Die vorliegende Rechnung wurde in Übereinstimmung mit dem Gemeindegesetz (sGS 151.2) und der Verordnung über den Finanzhaushalt der Gemeinden (sGS 151.53) erstellt. Es werden die allgemeinen Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung der St.Galler Gemeinden angewendet. Diese können bei der Ortsgemeinde bezogen werden.

2. Eigenkapitalnachweis

Der Eigenkapitalnachweis zeigt die Ursachen der Veränderung des Eigenkapitals auf.

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2910	Fonds im Eigenkapital	32'380.00		15'600.00	16'780.00
291000	Stipendienfonds	32'380.00		15'600.00	16'780.00
2950	Aufwertungsreserve VerwVM	63'000.00			63'000.00
295000	Aufwertungsreserve Verwaltungsvermögen	63'000.00			63'000.00
2990	Jahresergebnis		421'107.33		421'107.33
2999	kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	5'467'441.08			5'467'441.08
29	Eigenkapital	5'562'821.08	421'107.33	15'600.00	5'968'328.41

3. Rückstellungsspiegel

Der Rückstellungsspiegel ist eine Aufstellung aller Rückstellungen für Aufwände der Ortsgemeinde. Die Ortsgemeinde Balgach hat per 31. Dezember 2020 folgende Rückstellungen bilanziert:

Konto	Bezeichnung	Bestand 1.1.	Zunahme	Abnahme	Bestand 31.12.
2059	Übrige kurzfristigen Rückstellungen		21'100.00		21'100.00
205900	Rückstellung für Abbruch Schiessstand Ifang		21'100.00		21'100.00
	Total Rückstellungen		21'000.00		21'100.00

4. Beteiligungsspiegel

Im Beteiligungsspiegel werden wesentliche Beteiligungen aufgeführt. Wesentlich ist eine Beteiligung dann, wenn:

- eine grössere kapitalmässige Beteiligung vorliegt;
- höhere Betriebsbeiträge geleistet werden oder
- die Ortsgemeinde einen massgeblichen Einfluss auf die Steuerung hat.

Name	Rheintal Forst AG
Rechtsform	Aktiengesellschaft
Tätigkeit, erfüllte öffentliche Aufgaben	Bewirtschaftung der Waldgrundstücke der beteiligten Korporationen. Handel mit Holz und Holzprodukten. Ausführung von Aufträgen in den Bereichen Pflege und Unterhalt von Wald, Strassen und Bächen sowie Ausbildung in forst- und forstähnlichen Bereichen.
Anteil der Ortsgemeinde Balgach	Das Aktienkapital von CHF 280'000.00 ist eingeteilt in 2'800 Namenaktien mit einem Nominalwert von je CHF 100.00. Die Ortsgemeinde Balgach besitzt 630 Namenaktien. Die Gründungsaktionäre haben sich über einen Aktionärsbindungsvertrag verpflichtet, die Aktien zu halten bzw. die Aktien bei Veräusserungsabsichten nur einem bisherigen Aktionär anzubieten.
Buchwert	CHF 63'000.00
Kurswert/Steuerwert	Gemäss Bewertung der Namenaktien durch die Kantonale Steuerverwaltung St. Gallen beträgt der Brutto-Steuerwert per 31.12.2019 CHF 410.00 (Die Bewertung für das laufende Jahr liegt noch nicht vor).
Wesentliche weitere Miteigentümer an der Organisation	Ortsgemeinde St. Margrethen, Ortsgemeinde Rebstein, Ortsgemeinde Marbach, Rhode Lüchingen
Eigene Beteiligungen	Wald Holz Energie AG
Zahlungsströme im Berichtsjahr	Selbsttragend
Gesamtaufwand für die Leistungserbringung	Selbsttragend
Aussagen zu den spezifischen Risiken	Keine

5. Gewährleistungsspiegel

Im Gewährleistungsspiegel werden aufgeführt:

- die Eventualverbindlichkeiten, insbesondere diejenigen, bei denen die Ortsgemeinde zugunsten Dritter eine Verpflichtung eingeht, wie Bürgschaften, Garantieverpflichtungen oder Defizitgarantien;
- weitere Tatbestände mit Eventualcharakter, wenn sie noch nicht als Rückstellungen verbucht wurden.

Die Ortsgemeinde Balgach verfügt per 31. Dezember 2020 über keine Eventualverbindlichkeiten.

6. Leasingverbindlichkeiten

Die Ortsgemeinde Balgach hat per 31. Dezember 2020 keine Leasingverbindlichkeiten.

7. Ausweis über die Verwendung der Beiträge an die Belagskosten der Ortsgemeindestrassen

Gemäss der Zusicherung in den Vereinbarungen mit den Landwirten und Pferdehaltern informiert der Ortsverwaltungsrat jährlich im Amtsbericht über die Verwendung der Strassenbeiträge:

Jahr	Projekte Belagsarbeiten ⁴	Gesamtkosten Belagsarbeiten	./. Subventionen Bund/Kanton ¹	verbleibende Kosten	./. Beiträge Landwirte ⁵	./. Beitrag Polit. Gde ² + OG ⁴	verbleibende Restkosten
2020	diverse Belagsflicke Beitrag OG ³ Beiträge LW ⁵ /PG ²	Fr. 18'500.00		Fr. 18'500.00		⁴ Fr. 18'500.00 ³ Fr. 5'000.00 ² Fr. 10'000.00 ⁵ Fr. 13'015.00	
2020	Total	Fr. 18'500.00		Fr. 18'500.00	Fr. 13'015.00	Fr. 33'500.00	Fr. -28'015.00
2003-19	Hertrag Vorjahre	Fr. 647'786.60	Fr. 97'343.95	Fr. 550'442.65	Fr. 214'700.00	Fr. 271'100.00	Fr. 64'642.65
Gesamttotal		Fr. 666'286.60	Fr. 97'343.95	Fr. 568'942.65	Fr. 227'715.00	Fr. 304'600.00	Fr. 36'627.65

¹ effektiv eingegangene Beiträge (anteilmässig für Belagsarbeiten umgerechnet)
² jährlicher Beitrag der Polit. Gemeinde total Fr. 12'000 (Annahme: Fr. 2'000 für den Naturstrassenunterhalt)
³ gemäss Zusicherung in den Strassenvereinbarungen übernimmt die Ortsgemeinde jährlich Fr. 5'000 der Belagskosten
⁴ ab 2015 werden die Kosten für Belagsflicke durch die Ortsgemeinde übernommen
⁵ inklusive in Rechnung gestellte Beiträge für bewilligte Lastwagenfahrten im Zusammenhang mit Auffüllungen und Strafgeder

ANLAGESPIEGEL FINANZ- UND SACHANLAGEN

Konto	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Wertberichtigungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Angänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (+/-)	Wertberichtigungen (-)	Wertaufholungen (+)	Abgänge (+/-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
107	Finanzanlagen	17'947.20	0.00	17'947.20	- 229.60	0.00	156.80	0.00	- 72.80	17'874.40
1070	Aktien und Anteilscheine	17'947.20	0.00	17'947.20	- 229.60	0.00	156.80	0.00	- 72.80	17'874.40
108	Sachanlagen SV	6'153'000.00	0.00	6'153'000.00	- 61'000.00	0.00	340'000.00	0.00	279'000.00	6'432'000.00
1080	Grundstücke FV	3'290'000.00	0.00	3'290'000.00	- 61'000.00	0.00	340'000.00	0.00	279'000.00	3'569'000.00
1084	Gebäude FV	2'863'000.00	0.00	2'863'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'863'000.00
	Total	6'170'947.20	0.00	6'170'947.20	- 61'229.60	0.00	340'156.80	0.00	278'927.20	6'449'874.40

WERTSCHRIFTENVERZEICHNIS

Anzahl	Nominal	Titel	Titelbezeichnung	Kurswert			Veränderungen			Buchwert
				Stand per 01.01.	Kurswert per 31.12.	Stand per 31.12.	Stand per 01.01.	Käufe (+) Verkäufe (-)	Wertberichtigungen (+/-)	Stand per 31.12.
46	300.00	NA	Grastrocknungsanlage AG	13'800.00	300.00	13'800.00	13'800.00	0.00	0.00	13'800.00
112	10.00	NA	Schweizer Zucker AG	2'917.60	27.45	3'074.40	2'917.60	0.00	+ 156.80	3'074.40
2	500.00	GA	Raiffeisenbank Mittelhaut	1'000.00	500.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00	1'000.00
	Total			17'717.60		17'874.40	17'717.60	0.00	+ 156.80	17'874.40

ANLAGESPIEGEL VERWALTUNGSVERMÖGEN

Konto	Bezeichnung	Anschaffungskosten			Kumulierte Abschreibungen					Buchwert
		Stand per 01.01.	Zugänge (+) Angänge (-) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 01.01. (-)	Planmässige Abschreibungen (-)	Ausserplanm. Abschreib. / Wertbericht. (-)	Abgänge (+) Umglied. (+/-)	Stand per 31.12.	Stand per 31.12.
140	Sachanlagen VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
1406	Mobilien	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
142	Immaterielle Angaben	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
144	Darlehen	10'000.00	- 5'000.00	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'000.00
1444	Darlehen Rheintal Forst AG	10'000.00	- 5'000.00	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5'000.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	63'000.00	0.00	63'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	63'000.00
1455	Rheintal Forst AG	63'000.00	0.00	63'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	63'000.00
146	Investitionsbeiträge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
	Total	73'000.00	- 5'000.00	68'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	68'000.00